



Значок восклицательного знака, вписанный в равносторонний треугольник, обращает внимание пользователя на важный пункт, изложенный в руководстве пользователя.

### **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

1. Чтобы устранить риск поражения электрическим током, не открывайте корпус устройства. Внутри корпуса нет частей или деталей, ремонт которых может быть выполнен самостоятельно. Предоставьте всю работу по устранению неисправностей квалифицированному техническому персоналу.
2. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несанкционированными изменениями в конструкции данного устройства.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не размещайте емкости с водой или другой жидкостью, а также мелкие предметы на верхней поверхности устройства, так как при их попадании внутрь устройства существует риск пожара или повреждения устройства.

# Аксессуары

RU

## Список аксессуаров

Изображение	Описание	Кол-во
	Автомобильное зарядное устройство	1
	Док-станция	1
	Кабель USB	1
	Электронное перо	1
	CD с драйвером и документацией	1
	Руководство пользователя	1
	Гарантийный талон	1

## Вид спереди и сбоку



**1. Сенсорный ЖК-экран**

Для выбора команд в меню или ввода информации нажмите по нему пальцем или электронным пером.

**2. Индикатор заряда батареи**

При полном заряде батареи индикатор горит ярко-желтым цветом, в процессе зарядки - красным.

**3. Разъем для наушников**

Используется для подключения наушников.

**4. Слот для карт памяти стандарта microSD**

Используется для установки карт памяти microSD для получения данных или расширения памяти.

**5. Mini-USB порт**

Используется для подключения USB кабеля для получения данных или зарядки батареи.

# Обзор устройства

RU

## Вид сзади и сверху



- 1. Колонки**  
Используются для воспроизведения звука, голоса или музыки.
- 2. Электронное перо**
- 3. Кнопка сброса**  
Нажмите для перезапуска устройства.
- 4. Кнопка питания (Power)**  
Используется для включения и отключения устройства.

### Установка карт памяти microSD



- Устанавливая microSD карту, поверните ее коннектором к устройству (этикетка должна быть повернута к передней панели устройства).
- Чтобы извлечь microSD карту, слегка нажмите на край карты, чтобы снять защитную защелку, и вытяните карту из слота.



#### **Увага:**

Перед видаленням microSD карти переконайтесь, що вона в даний момент не працює з жодним додатком.

### Подключение к внешнему USB-устройству (Зарядка)



- Откройте защитную резиновую крышку в направлении передней панели устройства.
- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите другой USB-коннектор к USB-порту на ПК чтобы начать зарядку.

### Подключение наушников



- Подключите разъем наушников (не входят в комплект) к порту для наушников, чтобы направить подачу аудиосигнала с колонок на гарнитуру.



#### **Внимание:**

Громкий звук потенциально вреден для слуха. Перед подключением наушников рекомендуется снизить громкость и постепенно повышать ее до комфортного уровня.

### Использование автомобильного адаптера питания



- Откройте защитную резиновую крышку в направлении передней панели устройства.
- Подключите USB-коннектор к соответствующему USB-порту.
- Подключите коннектор автомобильного зарядного устройства к прикуривателю.

## **Использование батареи**

Ваше портативное GPS-устройство имеет встроенную перезаряжаемую аккумуляторную батарею. При первом использовании устройства необходимо полностью зарядить батарею (как минимум 8 часов). Индикатор заряда батареи горит красным цветом во время зарядки и ярко-желтым после ее окончания. Время зарядки составляет примерно 2 часа.

## **Обратите внимание при работе с батареей:**

- Новая батарея должна быть полностью заряжена при первом использовании.
- Работа и зарядка батареи должны производиться при температуре 0°-37°C.
- Нет необходимости заряжать устройство до полной разрядки батареи.



### **Внимание:**

Рекомендуется подключать автомобильное зарядное устройство к прикуривателю после зажигания двигателя, чтобы защитить устройство от резких изменений напряжения.

## Установка устройства

При использовании устройства в транспортном средстве имеется возможность его установки на ветровом стекле при помощи док-станции. Следуйте приведенным инструкциям:

1. Выберите подходящее место на приборной доске или на ветровом стекле так, чтобы устройство не закрывало обзор.
2. Для получения хорошего сигнала GPS убедитесь, что устройство находится на открытом месте.



- Поместите устройство на кронштейн, как указано **стрелкой 1**.
- Нажмите на верхний край, как показано **стрелкой 2**, чтобы надежно закрепить устройство в док-станции.
- Приподнимите рычаг на присоске и прижмите присоску к поверхности.
- Прижмите рычаг присоски вниз, как указано **стрелкой 3**, чтобы надежно установить док-станцию.
- Поверните кронштейн для установки требуемого угла обзора.

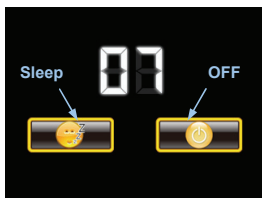
## Снятие устройства

1. Нажмите на рычаг в верхней части док-станции, чтобы снять устройство.
2. Поднимите рычаг присоски, чтобы с легкостью снять ее с приборной панели или ветрового стекла.



## Начало работы

RU



1. Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**).
2. Вскоре после приветствия на экране появится главное меню.
3. Для выбора функций воспользуйтесь электронным пером.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания (**Power**), чтобы выключить устройство или перевести его в спящий режим.
5. Нажмите пиктограмму **Спящий режим (Sleep)**, чтобы перевести устройство в спящий режим, или **OFF**, чтобы полностью выключить его.

# Интерфейс программы



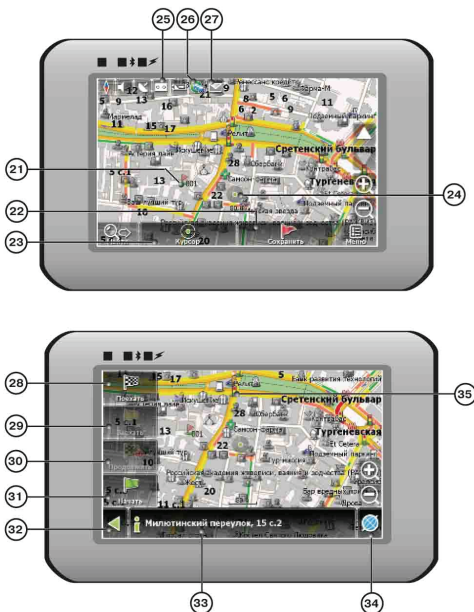
No.	Название	Краткое описание функций
1	Следующий маневр	Знак предстоящего маневра. На сером фоне – различные повороты, развороты, расстояние до следующего маневра в метрах или километрах и т.д. Нажатие по знаку – прекращение ведения по маршруту и другие опции маршрута.
2	Компас	Нажатие на иконке компаса открывает контекстное меню. В этом меню Вы можете настроить режим вращения карты, вид карты и дневной/ночной режимы карты.
3	Звук	Нажатие на эту кнопку включает и отключает звуковые эффекты и голосовые подсказки в программе.
4	Информационная панель	Содержит информацию о времени до следующего маневра, общей длине маршрута и времени прибытия в конечную точку.
5	GPS-курсор	Отображает Ваше текущее местоположение при установленной связи со спутниками.
6	Маршрут	Маршрут, по которому осуществляется навигация, обозначается широкой линией желтого цвета.

No.	Название	Краткое описание функций
7	Поиск	Нажмите на данную кнопку для перехода к меню поиска нужного адреса или объекта (более подробная информация о системе поиска указана в разделе “Функциональные возможности”)
8	Информационная панель	Отображает название проезжей части, по которой в данный момент осуществляется движение
9	Масштаб	Текущий масштаб карты.
10	Возврат в текущее местоположение	Данная кнопка появляется в правой части дисплея в том случае, если карта была сдвинута относительно Вашего текущего местоположения. Нажмите на кнопку, чтобы совместить центр карты с Вашим текущим местоположением.
11	Автоматическое масштабирование	Если в настройках автоматическое масштабирование было включено, но во время движения по маршруту Вы с помощью кнопок «Плюс» и «Минус» поменяли масштаб, то автоматическое масштабирование выключается на заданный в настройках период времени. Быстро включить его обратно можно при помощи этой кнопки.
12	МЕНЮ	Нажмите для входа в главное меню программы.
13	Уменьшить	Уменьшение масштаба карты.
14	Увеличить	Увеличение масштаба карты.
15	Наклон карты	Стрелка вверх увеличивает наклон карты, в своем максимальном положении наклон карта переходит в вид псевдо 3D, работающий на масштабах от 5м до 300м. Стрелка вниз уменьшает наклон карты.
16	Радар	Если в настройках визуальное предупреждение было включено, то при приближении к радару на дороге в правом верхнем углу появляется панель. На ней указана максимально допустимая скорость движения и расстояние, оставшееся до радара. Нажатие на кнопке включает/выключает звуковые предупреждения о превышении скорости.

# Интерфейс программы

RU

<b>№.</b>	<b>Название</b>	<b>Краткое описание функций</b>
17	Скорость	Текущая скорость движения. Отображается при наличии соединения со спутниками.
18	Информационная панель	Отображение названия проезжей части, следующей за текущим маневром.
19	Батарея	Иконка отображает количество оставшегося заряда батареи в виде делений. Нажатие на данной кнопке отображает информацию об оставшемся заряде в процентах и свободной памяти в МБ.
20	Соединение со спутниками	Кнопка соединения со спутниками. Зеленый значок – соединение включено, белый – выключено. На зеленой иконке есть маленький круг. Если круг красный - соединение со спутниками не установлено, желтый – плохое соединение, зеленый – соединение установлено.



No.	Название	Краткое описание функций
21	Путевая точка	На карте красными флажками обозначаются путевые точки, созданные пользователем. Нажатие на точку открывает внизу страницы панель с кнопками для работы с путевыми точками.
22	Кнопка "Сохранить"	Сохраняет текущую точку на карте как путевую точку, чтобы впоследствии быстрее находить её.

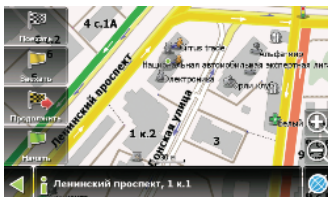
# Интерфейс программы

№.	Название	Краткое описание функций
23	Кнопка "Курсор"	При нажатии на кнопку появляется меню работы с Точкой на карте.
24	Точка на карте	Коротким нажатием на карту можно поставить точку. Такую точку можно сохранить как путевую, добавить в маршрут, посмотреть ее свойства и т.д.
25	Запись трека	Кнопка записи трека. Зеленый цвет значка - запись трека включена, белый - выключена.
26	Пробки от Навител	Значок, предназначенный для настройки сервиса от компании Навител. См. раздел «Пробки».
27	Навител.SMS	Кнопка предназначена для чтения/отправки SMS-сообщений и работы с указанными в них координатами.
28	Кнопка "Поехать"	Помечает текущее расположение точки на карте как конец маршрута.
29	Кнопка "Заехать"	Помечает текущую точку на карте как промежуточную точку маршрута. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
30	Кнопка "Продолжить"	Помечает текущую точку на карте как конец маршрута, при этом уже существующий конец маршрута становится промежуточной точкой. Кнопка активна только при проложенном маршруте.
31	Кнопка "Начать"	Определяет старт маршрута. GPS при этом необходимо отключить.
32	Возврат	В зависимости от того, как Вы попали в данное меню, кнопка либо возвращает в адресный поиск, либо возвращает к обычному просмотру карты.
33	Информационная панель	Показывает информацию о текущем расположении точки на карте.
34	Возврат на карту	Переход к просмотру карты.
35	Объект инфраструктуры	Различные объекты, нанесенные на карту (светофоры, станции метро, АЗС и т.д.).

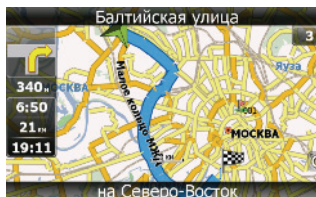
## Авторытинг

Эта функция работает только на картах, которые содержат информацию для прокладки маршрутов. Для того, чтобы программа автоматически проложила маршрут от Вашего местоположения до конечного пункта следования, нажмите на место на карте, где находится конечная точка, выберите меню “Курсор”, и в появившемся меню - кнопку «Поехать» (Рис. 1). Проложенный маршрут будет выделен на карте голубым цветом с ярко-выраженной темной каймой (Рис. 2).

Обратите внимание на то, что на картах, не содержащих информацию для прокладки маршрутов, маршрут будет проложен как прямая линия зеленого цвета, соединяющая Ваше местонахождение и конечную точку, игнорируя все здания, дороги и т.п.



1



2

## Автороутинг из поиска

Зайдите в раздел «Поиск», найдите необходимый вам объект, до которого нужно проложить маршрут, нажмите на него и в открывшемся меню выберите «Поехать». Кроме данного пункта меню, есть еще «Заехать» — добавить точку между двумя точками уже существующего маршрута, она станет второй по счету и «Продолжить» — точка добавляется в конец маршрута, продолжая его. Оба этих пункта доступны только в случае, когда на карте уже есть созданный маршрут.

## Ручное создание маршрута

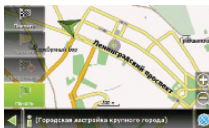
Этот тип создания маршрута такой же автоматический, как и первые два, с одним только различием – здесь Вы можете задать точку отправления и точку прибытия.

Для создания маршрута нажмите на карте в первой точке маршрута. В нижней части экрана выберите кнопку «Курсор» (Рис. 1), а в появившемся меню - кнопку «Начать» (Рис. 2). Затем найдите конечную точку маршрута и внизу страницы нажмите кнопку «Курсор» - «Поехать» (Рис.3). В случае, если карта содержит информацию для автоматической прокладки, маршрут будет создан на основании этих данных, и будет проходить кратчайшим или наименьшим по времени путем от начальной до конечной точки. В ином случае, маршрут движения будет соединять точки маршрута прямыми линиями.

Обратите внимание, что при включенном GPS-приемнике установить начальную точку маршрута невозможно!



1



2

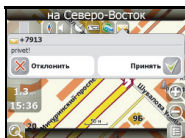


3

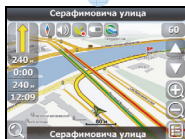


В случае, если модель Вашего навигатора обладает встроенным GPRS-модулем или имеет возможность выхода в Интернет через GPRS модуль вашего телефона по Bluetooth соединению, Вам будут доступны некоторые полезные дополнительные функции, такие как «Навител. Пробки» и «Навител. SMS».

## «Навител. Пробки»



1



2

Данный сервис предоставляет информацию о загруженности дорог на всей территории России, Украины и Беларуси. Чтобы его настроить, нажмите «Настройки» -> «Другое» -> «Пробки». Цвет, в который окрашена дорога на карте, будет зависеть от степени затрудненности движения: Красный – пробка, Оранжевый – движение затруднено, Тёмно-зеленый – движение немного затруднено, зеленый – благоприятная дорожная ситуация[1].

## «Навител. SMS»

При получении SMS-сообщения на экране появляется соответствующее окно[2]. Выберите «отклонить», чтобы закрыть окно или «принять» для отображения возможных опций.

## Решение проблем

При наличии проблем в работе устройства, прежде, чем обратиться в сервисный центр, сверьтесь с приведенной ниже таблицей.



### Внимание:

Немедленно выключите устройство и отключите его от сети при наличии неполадок в работе. Никогда не пытайтесь самостоятельно устранить неисправности, доверьте все ремонтные работы специалистам сервисного центра.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство не включается.	Адаптер плохо подсоединен.	Проверьте правильность подключения адаптера.
	Батарея разряжена.	Подключите адаптер для зарядки батареи.
Звук отсутствует.	Громкость слишком мала.	Увеличьте громкость или включите звук.
Отсутствует изображение.	Яркость экрана слишком мала.	Adjust the brightness of the LCD.
Устройство не получает сигнал со спутника или не может произвести	Сигнал блокируется зданиями или металлич. объектами.	Не используйте устройство внутри зданий. В транспортном средстве используйте внешнюю GPS-антенну.

## Решение проблем

RU

ПРОБЛЕМА

ПРИЧИНА

РЕШЕНИЕ

Спутниковое  
соединение  
слабое или  
нестабильное.

Батарея разряжена.

Use the adaptor to supply power or charge the battery.

Устройство закрыто  
упаковочными  
материалами.

Снимите упаковочные материалы (например, пленку с экрана).

Устройство слишком  
раскачивается.

Зафиксируйте устройство.

## Соединение с ПК

Для соединения с ПК с целью синхронизации и доступа к данным запустите установочный файл, содержащийся на компакт-диске с драйвером и документацией, или загрузите файл с вебсайта компании Microsoft, чтобы установить:

**ПО Microsoft Active Sync®** для операционной системы **Microsoft XP** или более ранних версий

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.mspix>)

и/или

**ПО Microsoft Mobile Device Center®** для операционной системы **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.mspix>).

Для получения более подробных инструкций обратитесь к руководству пользователя.

## Примечание

Поскольку продукты Prestigio постоянно обновляются и улучшаются, Ваше устройство может незначительно отличаться внешним видом или функциональностью от представленного в данном кратком руководстве.

**CAUTION**

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN!**



Знак оклику, вписаний в рівносторонній трикутник, звертає увагу користувача на важливий пункт, викладений в посібнику користувача.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

1. Щоб уникнути ризику враження електричним струмом, не відкривайте корпус пристрою. Всередині корпусу немає частин або деталей, ремонт яких можна виконати самостійно. Залиште всю роботу з усунення несправностей кваліфікованому технічному персоналу.
2. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, викликані несанкціонованими змінами в конструкції даного пристрою.

### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Не допускайте потрапляння рідини всередину пристрою.

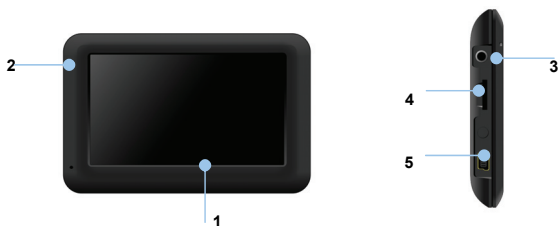
# Список аксесуарів

UA

## Список аксесуарів

Зображення	Опис	Кіл-сть
	Автомобільний зарядний пристрій	1
	Док-станція	1
	Кабель USB	1
	Електронне перо	1
	CD з драйвером і документацією	1
	Посібник користувача	1
	Гарантійний талон	1

### Вигляд спереду і збоку



**1. Сенсорний РК-екран**

Для вибору команд в меню або введення інформації натисніть по ньому пальцем або електронним пером.

**2. Індикатор заряду батареї**

При повному заряді батареї індикатор горить жовтим кольором, в процесі заряджання – яскраво-червоним.

**3. Роз'єм для навушників**

Використовується для приєднання навушників.

**4. Слот для карт пам'яті стандарту microSD**

Використовується для встановлення карт пам'яті microSD з метою отримання даних або розширення пам'яті.

**5. Mini-USB порт**

Використовується для приєднання USB кабелю з метою отримання даних або зарядження батареї.

# Огляд пристрою

UA

## Вигляд ззаду і згори



- 1. Колонки**  
Використовуються для відтворення звуку, голосу або музики.
- 2. Стилусом**
- 3. Кнопка скидання**  
Натисніть для перезавантаження пристрою.
- 4. Кнопка живлення (Power)**  
Використовується для ввімкнення і вимкнення пристрою.



### Встановлення карт пам'яті microSD



- Встановлюючи microSD карту, поверніть її конектором до пристрою (етикетка має бути спрямована до передньої панелі пристрою).
- Щоб вийняти microSD карту, злегка натисніть на край карти, щоб зняти захисну клямку, і дістаньте карту зі слоту.



#### **Увага:**

Перед видаленням microSD карти переконайтесь, що вона в даний момент не працює з жодним додатком.

### Подключение к внешнему USB-устройству (Зарядка)

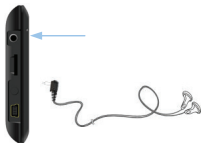


- Приєднайте USB-конектор до відповідного USB-порту.
- Приєднайте інший USB-конектор до USB-порту на ПК, щоб почати заряджання.

## Системні підключення

UA

### Приєднання навушників



- Відкрийте захисну гумову кришку в напрямку передньої панелі пристрою.
- Приєднайте роз'єм навушників (не входять до комплекту) до порту для навушників, щоб спрямувати подачу аудіосигналу з колонок на гарнітуру.



#### **Увага:**

Гучний звук потенційно шкідливий для слуху. Перед приєднанням навушників рекомендується знизити гучність і поступово підвищувати її до комфортного рівня.

### Використання автомобільного адаптера живлення



- Приєднайте USB-конектор до відповідного USB-порту.
- Приєднайте конектор автомобільного зарядного пристрою до прикурювача.

### **Використання батареї**

Ваш портативний GPS-пристрій має вбудовану перезарядну акумуляторну батарею. Перед першим використанням пристрою необхідно повністю зарядити батарею (як мінімум 8 годин). Індикатор зарядження батареї горить червоним під час заряджання і яскраво-жовтим після його завершення. Час заряджання складає приблизно 2 години. Час автономної роботи батареї без додаткового заряджання складає приблизно 1 годину.

### **Зверніть увагу при роботі з батареєю:**

- Нова батарея повинна бути повністю заряджена при першому використанні.
- Немає необхідності заряджати пристрій до повного розрядження батареї.



#### **Увага:**

Рекомендовано приєднувати автомобільний зарядний пристрій до прикурювача після запуску двигуна, щоб захистити пристрій від різких змін напруги.

## Встановлення

### Встановлення пристрою

При використанні пристрою в транспортному засобі є можливість його встановлення на вітровому склі за допомогою док-станції. Виконайте наведені інструкції:

1. Оберіть зручне місце на панелі приладів або на вітровому склі так, щоб пристрій не закривав огляд.
2. Для отримання гарного сигналу GPS переконайтесь, що пристрій знаходиться на відкритому місці.



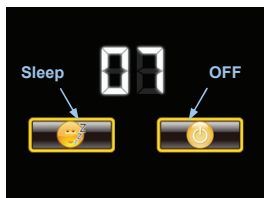
- Помістіть пристрій на кронштейн, як показано **стрілкою 1**.
- Натисніть на верхній край, як показано **стрілкою 2**, щоб надійно закріпити пристрій в док-станції.
- Підніміть важіль на присосці і притисніть присоску до поверхні.
- Притисніть важіль присоски донизу, як показано **стрілкою 3**, щоб надійно встановити док-станцію.
- Поверніть кронштейн для встановлення потрібного кута огляду.

### Зняття пристрою

1. Натисніть на важіль в верхній частині док-станції, щоб зняти пристрій.
2. Підніміть важіль присоски, щоб з легкістю зняти її з приладової панелі або вітрового скла.

## Початок роботи

UA



1. Щоб вимкнути пристрій, натисніть і утримуйте кнопку живлення (**Power**).
2. Одразу після привітання на екрані з'явиться головне меню.
3. Для вибору функцій скористайтесь електронним пером.
4. Натисніть і утримуйте кнопку живлення (**Power**), щоб вимкнути пристрій або перевести його в сплячий режим.
5. Натисніть піктограму **Сплячий режим (Sleep)**, щоб перевести пристрій в сплячий режим, або **OFF**, щоб повністю вимкнути його.

# Інтерфейс програми

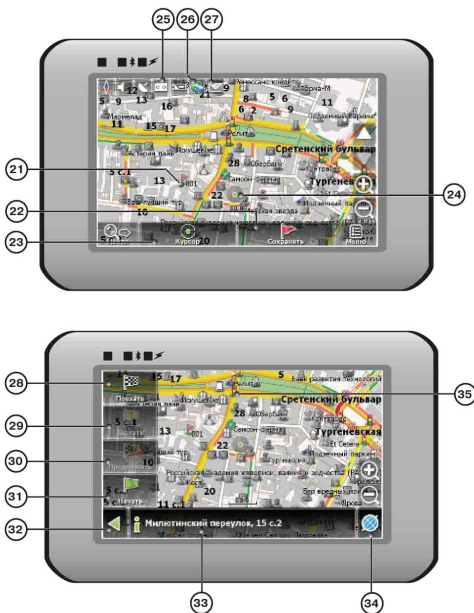


No.	Назва	Стислий опис функцій
1	Наступний маневр	Знак наступного маневру. На сірому тлі – різноманітні повороти, розвороти, відстань до наступного маневра в метрах або кілометрах і т.д. Натискання по знаку – припинення ведення за маршрутом та інші опції маршруту.
2	Компас	Натискання на зображенні компаса відкриває контекстне меню. В цьому меню Ви можете налаштувати режим повертання мапи, вигляд мапи і денний/нічний режими мапи.
3	Звук	Натискання на цю эту кнопку вмикає і вимикає звукові ефекти і голосові підказки в програмі.
4	Інформаційна панель	Містить інформацію про час до наступного маневра, загальну довжину маршруту і час прибуття в кінцеву точку.
5	GPS-курсор	Відображує Ваше поточне місцезнаходження при встановленому зв'язку з супутниками.
6	Маршрут	Маршрут, за яким здійснюється навігація, позначається широкою лінією жовтого кольору.

No.	Назва	Стислий опис функцій
7	Пошук	Натисніть на цю кнопку для переходу в меню пошуку потрібної адреси або об'єкту (детальніша інформація про систему пошуку зазначена у розділі "Функціональні можливості")
8	Інформаційна панель	Відображує назву проїжджої частини, якою в даний момент здійснюється рух.
9	Мірило	Поточне мірило мапи.
10	Повернення у поточне місцезнаходження	Ця кнопка з'являється в правій частині дисплею в тому випадку, якщо мапу було зміщено відносно Вашого поточного місцезнаходження. Натисніть на кнопку, щоб сумістити центр мапи з Вашим поточним місцезнаходженням.
11	Автоматичне масштабування	Якщо в налаштуваннях автоматичне масштабування було ввімкнено, але під час руху за маршрутом Ви за допомогою кнопок «Плюс» і «Мінус» змінили мірило, то автоматичне масштабування вимикається на заданий в налаштуваннях період часу. Швидко ввімкнути його назад можна за допомогою цієї кнопки.
12	МЕНЮ	Натисніть для входу в головне меню програми.
13	Зменшити	Зменшення мірила мапи.
14	Збільшити	Збільшення мірила мапи.
15	Нахил мапи	Стрілка вгору збільшує нахил мапи, в своєму максимальному положенні нахилу мапа переходить у вигляд псевдо 3D, що працює на мірилах від 5м до 300м. Стрілка вниз зменшує нахил мапи.
16	Радар	Якщо в налаштуваннях візуальне попередження було ввімкнено, при наближенні до радару на дорозі в правому верхньому куті з'явиться панель. На ній вказано максимально припустиму швидкість і відстань, що залишилась до радару. Натискання на кнопку вмикає/вимикає звукові попередження про перевищення швидкості.

No.	Назва	Стислий опис функцій
17	Швидкість	Поточна швидкість руху. Відображується за наявності з'єднання з супутниками.
18	Інформаційна панель	Відображення назви проїжджої частини, що з'явиться після поточного маневру.
19	Батарея	Це зображення показує кількість залишкового заряду батареї у вигляді поділок. Натискання на цю кнопку відображує інформацію про залишковий заряд у відсотках і вільну пам'ять в МБ.
20	З'єднання з супутниками	Кнопка з'єднання з супутниками. Зелений колір позначки – з'єднання ввімкнене, білий - вимкнене. При зеленій позначці на зображенні також відмічається точка, колір якої позначає якість зв'язку з супутниками: червоний – з'єднання відсутнє, жовтий – низька якість з'єднання, зелений – з'єднання встановлено.





No.	Назва	Стислий опис функцій
21	Подорожня точка	Червоними прапорцями на мапі позначаються подорожні точки, створені користувачем. Натискання на точку відкриває внизу сторінки панель з кнопками для роботи з подорожніми точками.
22	Кнопка "Зберегти"	Зберігає поточну точку на мапі як подорожню точку, щоб наступного разу швидше її знайти.

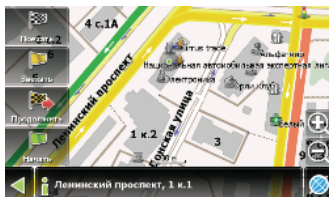
# Інтерфейс програми

№.	Назва	Стислий опис функцій
23	Кнопка "Курсор"	При натисканні на кнопку з'являється меню роботи з Точкою на мапі.
24	Точка на мапі	Натисніть на мапі стилусом, щоб поставити точку. Таку точку можна зберегти як подорожню, додати в маршрут, переглянути інформацію про об'єкт, на якому було поставлено точку і т.д.
25	Запис треку	Кнопка запису треку. Зелений колір позначки - запис треку ввімкнено, білий - вимкнено.
26	Пробки від Навітел	Значок, призначений для налаштування сервісу від компанії Навітел. Див. розділ «Пробки».
27	Навітел.SMS	Кнопка призначена для читання/відправлення SMS-повідомлень і роботи зі вказаними в них координатами.
28	Кнопка "Поїхати"	Відмічає поточне розташування точки на мапі як кінець маршруту.
29	Кнопка "Заїхати"	Відмічає поточну точку на мапі як проміжну точку маршруту. Кнопка активна лише при прокладеному маршруті.
30	Кнопка "Продовжити"	Відмічає поточну точку на мапі як кінець маршруту, при цьому вже існуючий кінець маршруту стає проміжною точкою. Кнопка активна лише при прокладеному маршруті.
31	Кнопка "Почати"	Визначає старт маршруту. GPS при цьому необхідно вимкнути.
32	Назад	Залежно від того, як ви потрапили в дане меню, кнопка або повертає в адресний пошук, або повертає до звичайного перелюду мапи.
33	Інформаційна панель	Відображення назви проїжджої частини, що з'явиться після поточного маневру.
34	Повернення на мапу	Перехід до перегляду мапи.
35	Об'єкт інфраструктури	Різноманітні об'єкти, нанесені на мапу (світлофори, станції метро, АЗС і т.д.).

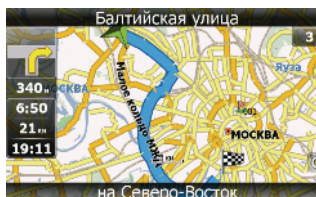
## Автороутінг

Ця функція працює лише на мапах, які містять інформацію для прокладення маршрутів. Для того, щоб програма автоматично проклала маршрут від Вашого місцезорозташування до кінцевого пункту руху, натисніть на місце на мапі, де знаходиться кінцева точка, оберіть меню "Курсор", і у меню, що з'явиться, - кнопку «Поїхати» (Мал. 1). Прокладений маршрут буде виділено на мапі блакитним кольором з яскраво вираженими темними берегами (Мал. 2).

Зверніть увагу на те, що на мапах, які не містять інформацію для прокладення маршрутів, маршрут буде прокладено як пряму лінію зеленого кольору, що з'єднає Ваше місцезнаходження і кінцеву точку, ігноруючи всі будівлі, дороги і т.д.



1



2

## **Автороутінг з пошуку**

Зайдіть в розділ «Пошук», знайдіть необхідний вам об'єкт, до якого потрібно прокласти маршрут, натисніть на нього і у меню, що відкриється, оберіть «Поїхати». Крім даного пункту меню, є ще «Заїхати» — додати точку між двома точками вже існуючого маршруту, вона стане другою за рахунком і «Продовжити» — точка додається в кінець маршруту, продовжуючи його. Обидва ці пункти доступні лише в тому разі, якщо на мапі вже є створений маршрут.

## **Створення маршруту вручну**

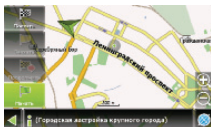
Цей тип створення маршруту так само автоматичний, як і перші два, з однією відмінністю – тут Ви можете задати точку відправлення і точку прибуття.

Для створення маршруту натисніть на карті в першій точці маршруту. В нижній частині екрану оберіть кнопку «Курсор» (Мал. 1), а в меню, що з'явиться, - кнопку «Почати» (Мал. 2). Потім знайдіть кінцеву точку маршруту і знизу сторінки натисніть кнопку «Курсор» - «Поїхати» (Мал.3). У разі, якщо мапа містить інформацію для автоматичного прокладення, маршрут буде створено на базі цих даних, і він буде проходити найкоротшим або найшвидшим шляхом від початкової до кінцевої точки. В іншому разі маршрут руху буде з'єднувати точки маршруту прямими лініями.

Зверніть увагу, що при ввімкненому GPS-приймачі встановити початкову точку маршруту неможливо!



1



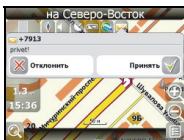
2



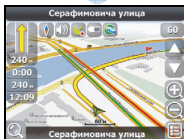
3

У разі, якщо модель Вашого навігатора має вбудований GPRS-модуль або можливість виходу в Інтернет через GPRS модуль Вашого телефону по Bluetooth з'єднанню, Вам будуть доступні деякі корисні функції, такі як «Навітел. Пробки» і «Навітел. SMS».

### «Навітел. Пробки»



1



2

Цей сервіс надає інформацію про завантаженість доріг на всій території Росії, України і Білорусі. Щоб налаштувати його, натисніть «Налаштування» -> «Інше» -> «Пробки». Колір, в який забарвлена дорога на мапі, буде залежати від ступені завантаженості руху: Червоний – пробка, Помаранчевий – рух утруднений, Темно-зелений – рух дещо утруднений, Зелений – сприятлива дорожня ситуація[1].

### «Навітел. SMS»

При отриманні SMS-повідомлення на екрані з'являється відповідне вікно[2]. Оберіть "відхилити", щоб закрити вікно або "прийняти" для відображення можливих опцій.

## Вирішення проблем

За наявності проблем в роботі пристрою, перш ніж звернутися до сервісного центру, звертеся з нижченаведеною таблицею.

Проблема	Причина	Вирішення
Пристрій не вмикається.	Адаптер погано приєднано. Батарея розряджена.	Перевірте правильність приєднання адаптера. Приєднайте адаптер для зарядження батареї.
Звук відсутній	Гучність занадто мала.	Збільшіть гучність або ввімкніть звук.
Зображення відсутнє.	Яскравість екрану занадто мала.	Відрегулюйте яскравість РК-екрану.
Пристрій не отримує сигнал з супутника або не може виконати	Сигнал блокується будівлями або металевими об'єктами.	Не використовуйте пристрій всередині будинків. В трансп. засобі використовуйте зовнішню GPS-антену.

Проблема

Причина

Вирішення

Супутникове з'єднання слабке або нестабільне

Батарея розряджена.

Приєднайте адаптер для зарядження батареї

Пристрою заважають пакувальні матеріали.

Зніміть пакувальні матеріали (наприклад, плівку з екрану).

Пристрій занадто розхитується.

Зафіксуйте пристрій.

## З'єднання з ПК

Для з'єднання з ПК з метою синронізації і доступу до даних запусить встановлювальний файл, що міститься на компакт-диску з драйвером і документацією, або завантажте файл з вебсайту компанії Microsoft, щоб встановити:

**ПЗ Microsoft Active Sync®** для операційної системи **Microsoft XP** або більш ранніх версій

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.mspix>)

i/або

**ПЗ Microsoft Mobile Device Center®** для операційної системи **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.mspix>).

## Відмова

Як Prestigio продукції постійно оновлюється і вдосконалюється, пристрій може мати дещо інший вигляд або зміна функціональних можливостей, ніж представлені в цьому Quick Start Guide



### CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN!**



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

### CAUTION

1. To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
2. The manufacturer should not hold responsibility for the damage caused by any substitutions and modifications of the product without authorization from the manufacturer or authorized unit.

### WARNING

The device should not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids should be placed on the device.

**To prevent the GPS from being damaged, be sure to keep the GPS out of direct sunlight or heat. Maintain well-ventilated conditions around the unit to avoid overheating.**

# Accessories

EN

## Accessories List

ITEM	NAME	QTY
	Car Charger	1
	Mounting Cradle	1
	USB Cable	1
	Stylus Pen	1
	Driver/Documentation CD	1
	User Manual	1
	Warranty Card	1

**Front and Side View****1. LCD Touch Screen**

Tap the screen with touch pen or finger to select menu commands or to enter information.

**2. Battery Status Indicator**

The indicator glows in bright amber color when battery is fully charged and in red color when charging.

**3. Headphone Port**

Connects to stereo headphones or headsets.

**4. microSD Slot**

Receives microSD memory card for data access or memory expansion.

**5. Mini-USB Port**

Connect to USB Cable for data access or battery charging.

## View of Main Unit

### Rear and Top View



- 1. Speaker**  
Emits sound, voice or music.
- 2. Stylus pen**
- 3. Reset Button**  
Press to reset the device.
- 4. Power Button**  
Press to power ON/OFF device.

### Inserting microSD Card



- To insert a microSD card, place connector towards device and card label towards the front side of the device.
- To remove a microSD card, gently press the edge of the card to release the safety lock and pull the card out of the slot.

**NOTE:**

Please always make sure that no application is accessing the microSD card before extraction.

### Connecting to External USB Device (Charging)



- Insert the mini USB connector into the appropriate mini USB port.
- Insert the other USB connector into the USB port on PC to start charging.

## Device Connections

### Connecting to Earphones



- Insert earphone jack (earphones not included) into the appropriate earphone port to switch audio output from device speaker to earphone.

**NOTE:**

High volume level is a potential risk to your hearing. Please turn down the volume before connecting the earphone and gradually turn up the volume to a comfortable level.

### Connecting to Car Charger



- Insert USB connector into the appropriate USB port.
- Insert car charger connector into vehicle 12V accessory/cigarette socket to start charging.

**NOTE:**

Please connect the car charger to vehicle 12V accessory/cigarette socket after vehicle engine is started to protect the device from sudden surges in current.

### **About Rechargeable Battery**

The device is equipped with a built-in rechargeable battery. Please fully charge the battery (for at least 8 hours) before initial use. The battery status indicator glows in red color when charging, and turns green color when the battery is full. Charging time is approximately 2 hours.

### **Working conditions and precautions for the rechargeable battery**

- Device with new batteries should be fully charged before initial use.
- Battery should only be used and charged when temperatures are between 0° ~ 37°C.
- It is not necessary to start charging the device before the battery is fully discharged.

**NOTE:**

Please connect the car charger to vehicle 12V accessory/cigarette socket after vehicle engine is started to protect the device from sudden surges in current.

## Using Mounting Cradle

### Device Mounting Procedures

The device can be securely mounted on vehicle dashboard or windshield with the mounting cradle included. Please follow procedures below to install the mounting cradle:

1. Select an appropriate location on windshield or dashboard where the device and mounting cradle will not obstruct driver field of vision.
2. Please also make sure that the device has a clear view of sky to attain best GPS reception.



- Place the device on the bracket with the bottom positioned on the appropriate socket as illustrated by **Arrow 1**.
- Push on the top edge as illustrated by **Arrow 2** to securely install device onto the cradle.
- Lift the suction cup lever and press the suction cup at desired location.
- Press down the suction cup lever as illustrated by **Arrow 3** to secure the mounting cradle on the surface.
- Rotate the knob to adjust device to desired viewing angle.

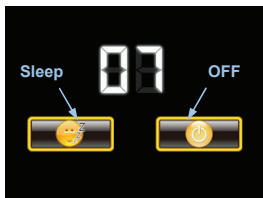
### To Dismount Device

1. Push the tap on top of the mounting cradle to release the device.
2. Lift the suction cup lever to easily remove the suction cup from windshield or dashboard.



## Getting Started

EN



1. Press and hold **Power Button** to turn on the device.
2. Shortly after the loading screen is shown, the main menu will be displayed.
3. Tap the corresponding buttons with touch pen included to navigate various functions.
4. Press and hold **Power Button** to turn off the device or to allow the device to enter sleep mode.
5. Tap **Sleep** icon to enter sleeping mode or **OFF** icon to complete turn off the device.

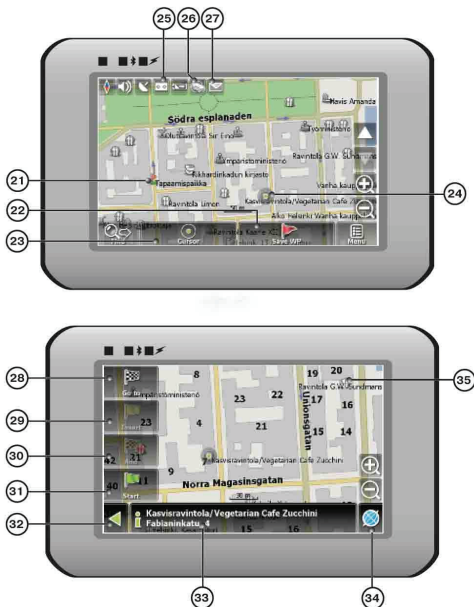
# Program interface



No.	Name	Function
1	Next maneuver	Next maneuver on the way and distance up to it. Press this Icon to open route options menu.
2	Compass	Press the compass loon to edit map rotation mode, map view and day/night mode.
3	Sound	Press this button to turn on/off voice and sound effects.
4	Information panels	Display time until the end of the trip, total route length, and arrival time.
5	GPS-cursor	If GPS connection is established, displays your current location.
6	Route	Route you are currently navigating displays as a wide blue line.
7	Search	Press this button to enter the search menu and to find specific address or object (you can find more Info about Search In ~Functionality~ section)
8	Information panel	Shows street name you are currently moving on. Available only if GPS or GLONASS connection is established. If there is no street name, the direction will be shown.
9	Scale	Map current scale.

No.	Name	Function
10	Return to current location	You can see the green arrow at the top of the screen if the map was moved relative to your position. Press it to return view to your current location.
11	Autoscale	If you zoom In/out with ~Autozoom~ function activated, this function will deactivate for a period according to settings. Press this button to activate ~Autozoom~ function manually.
12	MENU	Press to enter the Main Menu.
13	Zoom Out	Decrease map scale.
14	Zoom In	Increase map scale.
15	Map slope	Press "Up"/"Down" to slope the map. Available only if scale is between 5 and 300 m.
16	Speedcam window	When you approach a speed camera with visual warnings being activated the window will appear In upper right comer at the screen. This window shows you permitted speed and distance left. Press the window to turn On/Off speed exceeding sound warnings.
17	Speed	Current speed. Available only with GPS connection established.
18	Information panel	Shows street name you are currently moving on. Available only if GPS or GLONASS connection is established. If there is no street name, the direction will be shown.
19	Battery	Icon displays battery life. Press it to open window with full information about battery life and remaining memory.
20	GPS	GPS connection button. Green icon - connection enabled, white icon – function disabled. Green icon also has a dot at different color: red - no connection, yellow - poor connection, green - connection established.

# Program interface



No.	Name	Function
21	Waypoint	Waypoints are manually created by the user and display with red flags on a map.
22	“SaveWP”	Saves current mark on map as a waypoint.

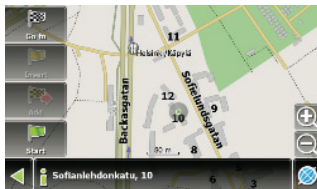
No.	Name	Function
23	"Cursor"	Shows the menu of mark on map
24	Mark on map	Touch the screen with a stylus to set a mark. You can save this mark as a way point add it to the route or see object's characteristics the mark was set on.
25	Track record	Track record. Green icon - track record enabled, white icon function disabled.
26	Traffic Jams	Press this icon to edit "Navitel.Traffic Jams." function.
27	Navitel.SMS	Button is used to read/send SMS-messages and to work with coordinates given there. Figure near the icon displays number of unread messages.
28	"Go To"	"Mark on map" becomes the end point of the route.
29	Insert	"Mark on map" becomes the middle point of the route
30	"Add"	"Mark on map" becomes the end point of the route, whereas previous end point becomes middle point.
31	"Start"	"Mark on map" becomes the start point of the route. You should turn off your GPS/GLOANASS-receiver.
32	Back	Depends on way you got to this screen , returns back to "Map" screen or to find menu.
33	Info	Info about current "Mark on map" position. Tap to see more.
34	Back to map	Returns to the "Map" page
35	Object of interest	Different objects on map (traffic lights, metro stations, petrol stations etc.).

# Autorouting

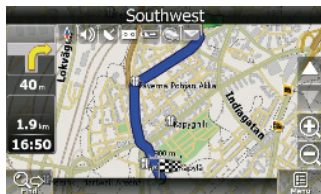
EN

## Autorouting

In order to create a route automatically, from the current position to the destination point, tap with the stylus pen on the place on the map where the final point is, tap on the "Cursor" button and in the context menu choose "Go to" (Fig. 1). The calculated route will be shown on the map in blue color with highly visible dark border (Fig. 2). Please, note that in case of non-routable maps, the route will represent a straight green line from your position to the destination point, ignoring the existing buildings, roads, etc.



1



2

## **Autorouting using search**

Find an object of interest using “Search” and press it with stylus, then select “Go To” item from the menu. Apart from this item there are also “Insert” — add a point between two points of existing route, and “Add” — point is added to the end of a route and continues it. Both items are available only with existing route.

## **Manual route creation**

The difference of this route creation method from previous two is what you can set a start point and a destination point.

To create a route, press a map using stylus, press the “Cursor” (Fig. 1) button and “Start” button after the menu appears (Fig. 2). Then find the destination point and press “Cursor” — “Go To” (Fig. 3). If you using maps supports autorouting, route will be created referring to this data and will be the shortest or the quickest. Otherwise waypoints will be connected with straight green lines.

Please note! If GPS-receiver is active, you cannot set the start point!

**1****2****3**

## Additional features

If your device has GPRS-module, or provides Internet connection via the GPRS-module of your mobile phone through Bluetooth, you will be able to use some «Navitel.Navigator» software features like «Navitel.Traffic» and «Navitel.SMS» services.

### Navitel.Traffic



Using this service you can see the traffic situation in Russia, Ukraine, Belarus or any other country you have official map for. To set the service, go to "Settings" -> «On-line services» -> "Traffic Jams".

When the service is active, the roads are colorized in different colors, which mean: red - traffic jam, pink - movement is complicated, yellow - movement is a bit complicated, green - favorable traffic(1).

### Navitel.SMS

The special window will appear on the screen when you receive the Navitel.SMS[2]. Select "Hide" to hide it or "Accept" to see options.

#### **Note:**

For more detailed information regarding the functionality of Navitel 5.0 software, please, refer to the complete user manual on CD, or to [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).



Take steps described in the tables below to solve simple problems before contacting customer service.


**NOTE:**

Immediately turn off the device and disconnect the power adapter if the device is not working properly. Never try to repair the unit without authorized professionals for it may damage the unit.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Users cannot turn on the unit.	The adaptor is not connected well.	Connect the adaptor correctly.
	The built-in rechargeable battery is weak.	Use the adaptor to supply power or charge the battery.
There is no sound.	The volume may be turned down or mute.	Turn up the volume or turn on the sound output.
There is no picture.	The brightness may be turned down.	Adjust the brightness of the LCD.
The unit cannot receive satellite signals or cannot orient.	The unit work may be obstructed by buildings or metal blocks.	Make sure to use the unit outdoors; if in vehicle, you can use the external GPS antenna to solve this problem.

# Troubleshooting

EN

PROBLEM

POSSIBLE CAUSE

POSSIBLE SOLUTION

Irregularity or instability in signal receiving.

The built-in rechargeable battery is weak.

Use the adaptor to supply power or charge the battery.

The unit may be obstructed by material, such as heat insulation paper.

Remove the material.

The movement of the unit is too strong.

Avoid any movement of the unit.

To establish connection with PC for data access and synchronization, please execute setup file included in the Driver/Documentation CD or download the file from Microsoft website to install:

**Microsoft Active Sync®** software for operating system **Microsoft XP or earlier versions**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-download.msp>)

and/or

**Microsoft Mobile Device Center®** software for operating system **Microsoft Vista**

(<http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-download.msp>).

Please refer to its user manual for more detailed instructions.

## Disclaimer

As the Prestigio products are constantly updated and improved, your device may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick start Guide.